



## Una ayuda a las empresas que quieren atravesar fronteras

La Comisión Europea ha lanzado el nuevo portal *Tu Europa – Empresa* con el objetivo de ayudar a los empresarios europeos a hacer negocios en otros países de la UE.



La UE, con más de 500 millones de consumidores, constituye el mercado más grande del mundo y ofrece amplias oportunidades comerciales. No obstante, los empresarios que desean hacer negocios en otros países se encuentran con dificultades, como por ejemplo las barreras lingüísticas, que les impiden acceder a la información necesaria.

La información y la ayuda están ahí. La mayor parte de los gobiernos disponen de sitios Web y de servicios en línea con el propósito de simplificar las actividades comerciales. El problema radica en que toda esta información está dirigida a los empresarios locales que

conocen el idioma y los aspectos básicos de las prácticas comerciales de su propio país: el modo en que funciona la administración pública o dónde dirigirse para recibir asesoramiento.

Los empresarios de otros países no cuentan con estos conocimientos y, muy a menudo, no saben por dónde empezar.

### Una guía práctica multilingüe

Ahora encontrará toda la ayuda que necesita en el portal *Tu Europa – Empresas*, una guía práctica multilingüe para hacer negocios en Europa, diseñada por la Comisión Europea en colaboración con las autoridades nacionales.

Partiendo de un punto de acceso único, el portal guía a los usuarios por los distintos países de la UE y les ofrece fichas descriptivas nacionales sobre cada país. Todas las fichas descriptivas presentan la misma estructura y cubren 26 temas sobre cada fase del ciclo de vida comercial, desde “Crear una empresa” hasta “Pensando en cerrar la empresa”.



Cada página explica los derechos y obligaciones de las actividades comerciales, y conduce a los empresarios a través de los procedimientos administrativos. El portal incluye además enlaces a sitios nacionales que ofrecen información detallada, así como asesoramiento adicional de gran utilidad para los empresarios.

Gracias a los formularios en línea es posible completar algunos de los requisitos administrativos antes de salir de casa. Al mismo tiempo, un directorio de organizaciones de apoyo empresarial muestra a los empresarios a dónde deben dirigirse para solicitar ayuda personalizada que les permita solucionar problemas específicos. Y lo más importante, la información está disponible en varios idiomas de la UE.

Si bien este portal no puede montar el negocio por usted, sí que le ayudará a empezar.

*Tu Europa* puede ser su oportunidad comercial.

**Para más información: <http://ec.europa.eu/youreurope/business/>**